RÈGLEMENT (CEE) N° 1281/90 DE LA COMMISSION

du 15 mai 1990

fixant le montant de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement (CEE) n° 1431/82 du Conseil, du 18 mai 1982, prévoyant des mesures spéciales pour les pois, les fèves et féveroles et les lupins doux [1], modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1104/88 [2], et notamment son article 3 paragraphe 6 point a),

vu le règlement (CEE) n° 3540/85 de la Commission, du 5 décembre 1985, portant modalités d'application des mesures spéciales pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux [3], modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3870/88 [4], et notamment son article 26 *bis* paragraphe 7,

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1431/82, une aide est accordée pour les pois, les fèves, les féveroles et les lupins doux récoltés dans la Communauté et utilisés dans la fabrication des aliments pour animaux lorsque le prix du marché mondial des tourteaux de soja est inférieur au prix de seuil de déclenchement ; que cette aide est égale à une partie de la différence entre ces prix ; que cette partie de différence a été fixée à l'article 3 *bis* du règlement (CEE) n° 2036/82 [5], modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1190/90 [6] ;

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1431/82, une aide est accordée pour les pois, fèves et féveroles récoltés dans la Communauté lorsque le prix du marché mondial des produits en cause est inférieur au prix d'objectif ; que cette aide est égale à la différence entre ces deux prix ;

considérant que le prix de seuil de déclenchement de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux pour la campagne de commercialisation 1990/1991 a été fixé par le règlement (CEE) n° 1189/90 du Conseil [7] ; que, aux termes de l'article 2 *bis* du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix de seuil de déclenchement de l'aide pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux est majoré mensuellement à partir du début du troisième mois de la campagne ; que le montant des majorations mensuelles a été fixé par le règlement (CEE) n° 1191/90 du Conseil [8] ;

considérant que l'abattement du montant de l'aide qui résulte, le cas échéant, du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1990/1991 n'a pas encore été fixé ; que le montant de l'aide por la campagne de commercialisation 1990/1991 a été calculé provisoirement sur la base de l'abattement applicable pour la compagne 1989/90 ;

considérant que le prix de seuil de déclenchement de l'aide, le prix d'objectif et le prix minimal fixés par le Conseil conformément à l'article 2 du règlement (CEE) n° 784/90 de la Commission, du 29 mars 1990, fixant le coefficient réducteur des prix agricoles de la campagne de commercialisation 1990/1991 en conséquence du réalignement monétaire du 5 janvier 1990, et modifiant les prix et les montants fixés en écus pour cette campagne [9] ;

considérant que, en vertu de l'article 4 du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix du marché mondial des tourteaux de soja doit être déterminé sur la base des possibilités d'achat réelles les plus favorables à l'exception des offres et des cours qui ne peuvent pas être considérés comme représentatifs de la tendance réelle du marché ; qu'il doit être tenu compte de toutes les offres faites sur le marché mondial ainsi que des cours cotés sur les places boursières importantes pour le commerce international ; que ce prix est ajusté dans les conditions prévues à l'article 1er paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 2036/82 pour tenir compte des cours des produits concurrents dans le cas des fèves et féveroles destinés à l'alimentation animale ;

considérant que, conformément à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2049/82 de la Commission [10], modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1238/87 [11], le prix doit être établi par 100 kilogrammes pour des tourteaux de soja en vrac, de la qualité type définie à l'article 1er paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1464/86 du Conseil [12] livrés à Rotterdam ; que, pour les offres et les cours ne répondant pas aux conditions indiquées ci-avant, il doit être procédé aux ajustements nécessaires et notamment à ceux visés à l'article 2 du règlement (CEE) n° 2049/82 ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des aides, il convient de retenir pour le calcul de ces dernières :

[1] JO n° L 162 du 12. 6. 1982, p. 28.
[2] JO n° L 110 du 29. 4. 1988, p. 16.
[3] JO n° L 342 du 19. 12. 1985, p. 1.
[4] JO n° L 345 du 14. 12. 1988, p. 21.
[5] JO n° L 219 du 28. 7. 1982, p. 1.
[6] JO n° L 119 du 11. 5. 1990.
[7] JO n° L 119 du 11. 5. 1990.
[8] JO n° L 119 du 11. 5. 1990.
[9] JO n° L 83 du 30. 3. 1990, p. 102.
[10] JO n° L 219 du 28. 7. 1982, p. 36.
[11] JO n° L 117 du 5. 5. 1987, p. 9.
[12] JO n° L 133 du 21. 5. 1986, p. 21.

— pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot, affecté du facteur de correction prévu à l'article 3 paragraphe 1 dernier alinéa du règlement (CEE) n° 1676/85 (1) du Conseil, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1636/87 (2),

— pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent, et du coefficient précité ;

considérant que, en application de l'article 121 paragraphe 2 et de l'article 307 paragraphe 2 de l'acte d'adhésion, il convient, pour les produits récoltés et transformés dans l'un de ces États membres, d'ajuster le montant de l'aide pour tenir compte de l'incidence des droits de douane à l'importation des produits en provenance des pays tiers ; que, en outre, pour les lupins doux récoltés en Espagne, le montant de l'aide doit être diminué de l'incidence de la différence entre le prix de seuil de déclenchement appliqué en Espagne et le prix commun ;

considérant que le prix du marché mondial pour les pois, fèves, féveroles et le montant de l'aide visé à l'article 3 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1431/82 ont été fixés par le règlement (CEE) n° 1938/89 de la Commission (3) ; que, aux termes de l'article 2 *bis* du règlement (CEE) n° 1431/82, le prix d'objectif est majoré mensuellement à partir du début du troisième mois de la campagne ;

considérant que, conformément à l'article 26 *bis* du règlement (CEE) n° 3540/85, l'aide brute en écus qui résulte des dispositions de l'article 3 du règlement (CEE) n° 1431/82 est affectée du montant différentiel visé à l'article 12 *bis* du règlement (CEE) n° 2036/82, puis transformée en aide finale dans la monnaie de l'État membre où les produits sont récoltés avec le taux de conversion agricole de cet État membre ;

considérant que l'abattement du montant de l'aide qui résulte, le cas échéant, du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1989/1990 a été fixé par le règlement (CEE) n° 2656/89 (4) de la Commission,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Les montants des aides visées à l'article 3 du règlement (CEE) n° 1431/82 sont fixés aux annexes.

2. Toutefois, le montant de l'aide en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1990/1991 pour les pois, fèves, féveroles et lupins doux sera confirmé ou remplacé avec effet au 16 mai 1990 pour tenir compte de l'application du régime des quantités maximales garanties pour la campagne 1990/1991.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 16 mai 1990.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 15 mai 1990.

Par la Commission
Ray MAC SHARRY
Membre de la Commission

(1) JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 1.
(2) JO n° L 153 du 13. 6. 1987, p. 1.
(3) JO n° L 187 du 1. 7. 1989, p. 68.
(4) JO n° L 255 du 1. 9. 1989, p. 71.

ANNEXE I

Aide brute

Produits destinés à l'alimentation humaine ou assimilée :

(en écus/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
Pois utilisés :							
— en Espagne	6,896	6,896	5,582	5,582	5,740	5,898	6,056
— au Portugal	6,928	6,928	5,614	5,614	5,772	5,930	6,088
— dans un autre État membre	7,164	7,164	5,850	5,850	6,008	6,166	6,324
Fèves et féveroles utilisées :							
— en Espagne	7,164	7,164	5,850	5,850	6,008	6,166	6,324
— au Portugal	6,928	6,928	5,614	5,614	5,772	5,930	6,088
— dans un autre État membre	7,164	7,164	5,850	5,850	6,008	6,166	6,324

Produits destinés à l'alimentation animale :

(en écus/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
A. Pois utilisés :							
— en Espagne	11,762	11,934	10,638	10,638	10,796	10,953	10,723
— au Portugal	11,830	12,001	10,705	10,705	10,862	11,020	10,794
— dans un autre État membre	11,830	12,001	10,705	10,705	10,862	11,020	10,794
B. Fèves, féveroles utilisées :							
— en Espagne	11,762	11,934	10,638	10,638	10,796	10,953	10,723
— au Portugal	11,830	12,001	10,705	10,705	10,862	11,020	10,794
— dans un autre État membre	11,830	12,001	10,705	10,705	10,862	11,020	10,794
C. Lupins doux récoltés en Espagne et utilisés :							
— en Espagne	13,580	13,810	13,768	13,768	13,768	13,768	13,251
— au Portugal	13,671	13,899	13,857	13,857	13,857	13,857	13,345
— dans un autre État membre	13,671	13,899	13,857	13,857	13,857	13,857	13,345
D. Lupins doux récoltés dans un autre État membre et utilisés :							
— en Espagne	13,570	13,800	13,758	13,758	13,758	13,758	13,241
— au Portugal	13,661	13,889	13,847	13,847	13,847	13,847	13,335
— dans un autre État membre	13,661	13,889	13,847	13,847	13,847	13,847	13,335

ANNEXE II

Aide finale

Produits destinés à l'alimentation humaine ou assimilée :

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
Produits récoltés :							
— UEBL (FB/Flux)	345,93	345,93	282,48	282,48	290,11	297,74	305,37
— Danemark (Dkr)	63,98	63,98	52,24	52,24	53,65	55,06	56,47
— RF d'Allemagne (DM)	16,91	16,91	13,70	13,70	14,07	14,44	14,81
— Grèce (DR)	814,90	814,90	1 225,22	1 225,22	1 259,58	1 293,94	1 328,30
— Espagne (Pta)	1 104,78	1 104,78	897,96	897,96	922,22	946,47	970,72
— France (FF)	55,15	55,15	45,93	45,93	47,17	48,41	49,65
— Irlande (£ Irl)	6,138	6,138	5,112	5,112	5,250	5,388	5,527
— Italie (Lit)	12 243	12 243	10 247	10 247	10 524	10 801	11 078
— Pays-Bas (Fl)	18,90	18,90	15,43	15,43	15,85	16,26	16,68
— Portugal (Esc)	1 431,09	1 431,09	1 210,38	1 210,38	1 243,07	1 275,76	1 308,45
— Royaume-Uni (£)	2,919	2,919	3,957	3,957	4,080	4,204	4,327

Montants à déduire en cas de :

— Pois utilisés en Espagne (Pta) : 41,33,

— Pois, fèves et féveroles utilisés au Portugal (Esc) : 47,14.

ANNEXE III

Aide partielle

Pois destinés à l'alimentation animale :

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
Produits récoltés :							
— UEBL (FB/Flux)	571,23	579,49	516,91	516,91	524,49	532,12	521,21
— Danemark (Dkr)	105,64	107,17	95,60	95,60	97,00	98,41	96,39
— RF d'Allemagne (DM)	27,93	28,34	25,06	25,06	25,43	25,80	25,27
— Grèce (DR)	1 846,07	1 883,86	2 291,99	2 291,99	2 326,14	2 360,50	2 310,49
— Espagne (Pta)	1 824,34	1 850,71	1 643,20	1 643,20	1 667,30	1 691,55	1 656,86
— France (FF)	91,07	92,38	84,05	84,05	85,29	86,53	84,75
— Irlande (£ Irl)	10,136	10,282	9,355	9,355	9,492	9,630	9,433
— Italie (Lit)	20 217	20 510	18 752	18 752	19 027	19 303	18 908
— Pays-Bas (Fl)	31,21	31,66	28,24	28,24	28,65	29,07	28,47
— Portugal (Esc)	2 363,17	2 397,33	2 214,89	2 214,89	2 247,37	2 280,06	2 233,30
— Royaume-Uni (£)	6,720	6,859	7,893	7,893	8,015	8,139	7,951
Montants à déduire en cas d'utilisation :							
— Espagne (Pta)	10,49	10,33	10,28	10,28	10,13	10,28	10,90
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEXE IV

Correction à ajouter aux montants de l'annexe III

(en monnaies nationales/100 kg)

Utilisation des produits	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produits récoltés :											
— UEBL (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	57,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59,38
— Danemark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	10,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,98
— RF d'Allemagne (DM)	0,00	0,00	0,00	2,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,90
— Grèce (DR)	0,00	0,00	0,00	263,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	271,75
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	0,00	184,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	189,63
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	9,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,47
— Irlande (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	1,023	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	1,054
— Italie (Lit)	0	0	0	2041	0	0	0	0	0	0	2101
— Pays-Bas (Fl)	0,00	0,00	0,00	3,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,24
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	238,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	245,64
— Royaume-Uni (£)	0,000	0,000	0,000	0,973	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	1,002

ANNEXE V

Aide partielle

Fèves, féveroles destinées à l'alimentation animale :

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
Produits récoltés :							
— UEBL (FB/Flux)	571,23	579,49	516,91	516,91	524,49	532,12	521,21
— Danemark (Dkr)	105,64	107,17	95,60	95,60	97,00	98,41	96,39
— RF d'Allemagne (DM)	27,93	28,34	25,06	25,06	25,43	25,80	25,27
— Grèce (DR)	1 846,07	1 883,86	2 291,99	2 291,99	2 326,14	2 360,50	2 310,49
— Espagne (Pta)	1 824,34	1 850,71	1 643,20	1 643,20	1 667,30	1 691,55	1 656,86
— France (FF)	91,07	92,38	84,05	84,05	85,29	86,53	84,75
— Irlande (£ Irl)	10,136	10,282	9,355	9,355	9,492	9,630	9,433
— Italie (Lit)	20 217	20 510	18 752	18 752	19 027	19 303	18 908
— Pays-Bas (Fl)	31,21	31,66	28,24	28,24	28,65	29,07	28,47
— Portugal (Esc)	2 363,17	2 397,33	2 214,89	2 214,89	2 247,37	2 280,06	2 233,30
— Royaume-Uni (£)	6,720	6,859	7,893	7,893	8,015	8,139	7,951
Montants à déduire en cas d'utilisation :							
— Espagne (Pta)	10,49	10,33	10,28	10,28	10,13	10,28	10,90
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEXE VI

Correction à ajouter aux montants de l'annexe V

(en monnaies nationales/100 kg)

Utilisation des produits	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produits récoltés :											
— UEBL (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	57,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59,38
— Danemark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	10,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,98
— RF d'Allemagne (DM)	0,00	0,00	0,00	2,82	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,90
— Grèce (DR)	0,00	0,00	0,00	263,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	271,75
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	0,00	184,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	189,63
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	9,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,47
— Irlande (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	1,023	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	1,054
— Italie (Lit)	0	0	0	2041	0	0	0	0	0	0	2101
— Pays-Bas (Fl)	0,00	0,00	0,00	3,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,24
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	238,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	245,64
— Royaume-Uni (£)	0,000	0,000	0,000	0,973	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	1,002

ANNEXE VII

Aide partielle

Lupins doux destinés à l'alimentation animale :

(en monnaies nationales/100 kg)

	Courant 5	1er terme 6	2e terme 7 (1)	3e terme 8 (1)	4e terme 9 (1)	5e terme 10 (1)	6e terme 11 (1)
Produits récoltés :							
— UEBL (FB/Flux)	659,65	670,66	668,63	668,63	668,63	668,63	643,91
— Danemark (Dkr)	121,99	124,03	123,65	123,65	123,65	123,65	119,08
— RF d'Allemagne (DM)	32,25	32,79	32,42	32,42	32,42	32,42	31,22
— Grèce (Dr)	2 207,45	2 257,84	2 976,01	2 976,01	2 976,01	2 976,01	2 863,51
— Espagne (Pta)	2 106,70	2 141,86	2 125,49	2 125,49	2 125,49	2 125,49	2 046,90
— France (FF)	105,16	106,92	108,72	108,72	108,72	108,72	104,70
— Irlande (£ Irl)	11,704	11,900	12,101	12,101	12,101	12,101	11,653
— Italie (Lit)	23 347	23 736	24 255	24 255	24 255	24 255	23 359
— Pays-Bas (Fl)	36,04	36,64	36,53	36,53	36,53	36,53	35,18
— Portugal (Esc)	2 728,94	2 774,48	2 864,97	2 864,97	2 864,97	2 864,97	2 759,04
— Royaume-Uni (£)	8,047	8,232	10,357	10,357	10,357	10,357	9,942
Montants à déduire en cas d'utilisation :							
— Espagne (Pta)	14,03	13,72	13,66	13,66	13,66	13,66	14,43
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEXE VIII

Correction à ajouter aux montants de l'annexe VII

(en monnaies nationales/100 kg)

Utilisation des produits :	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produits récoltés :											
— UEBL (FB/Flux)	0,00	0,00	0,00	41,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43,18
— Danemark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	7,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,99
— RF d'Allemagne (DM)	0,00	0,00	0,00	2,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,11
— Grèce (Dr)	0,00	0,00	0,00	191,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	197,64
— Espagne (Pta)	0,00	0,00	0,00	133,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	137,91
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	6,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6,88
— Irlande (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,744	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,766
— Italie (Lit)	0	0	0	1 484	0	0	0	0	0	0	1 528
— Pays-Bas (Fl)	0,00	0,00	0,00	2,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,36
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	173,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	178,65
— Royaume-Uni (£)	0,000	0,000	0,000	0,707	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,728

ANNEXE IX

Taux de conversion à utiliser

	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
En monnaie nationale, 1 écu =	42,1679	7,79845	2,04446	201,374	128,619	6,85684	0,763159	1 529,70	2,30358	180,683	0,741999

(1) Sous réserve de l'abattement résultant du régime des quantités maximales garanties pour la campagne de commercialisation 1990/1991.